

**Dr. Öğr. Üyesi Salih POLATER**

**FIKİR VE SANAT ESERLERİ HUKUKUNA GÖRE  
GÜZEL SANAT ESERLERİ  
VE  
ESER SAHİBİNİN HAKLARI**

## **İÇİNDEKİLER**

ÖNSÖZ .....	VII
İÇİNDEKİLER .....	IX
KISALTMALAR .....	XVII
GİRİŞ .....	1

### **BİRİNCİ BÖLÜM**

### **GENEL OLARAK ESER KAVRAMI VE ESER**

### **SAYILMANIN ŞARTLARI**

I. Uluslararası Sözleşmelerde Eser Kavramı .....	5
A. Bern Sözleşmesi’nde Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları....	5
B. Telif Hakları Evrensel Sözleşmesi’nde Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları .....	8
C. WIPO Telif Hakları Antlaşması’nda Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları .....	10
D. TRIPS’te Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları.....	11
II. Avrupa Birliği Hukukunda Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları.....	13
A. Genel Olarak.....	13
B. Bilgisayar Programlarının Korunmasına Dair Yönerge .....	15
C. Veri Tabanlarının Korunmasına Dair Yönerge.....	16
D. Koruma Sürelerinin UyumlAŞtırılmasına İlişkin Yönerge.....	17
E. Avrupa Adalet Divanı Kararlarında Eser Kavramı.....	18

1. Genel Olarak.....	18
2. Infopaq Kararı .....	18
3. Football Association Premier League Kararı .....	20
4. Bezpečnostní Softwarová Asociace Kararı .....	21
5. Levola Hengelo BV/Smilde Foods BV Kararı .....	22
6. Painer Kararı .....	24
7. Funke Medien NRW GmbH Kararı .....	25
8. Ara Sonuç .....	27
III. Alman Hukukunda Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları.....	28
IV. Türk Hukukunda Eser Kavramı ve Eser Sayılmanın Şartları.....	29
V. Ara Sonuç .....	31

## **İKİNCİ BÖLÜM**

### **GÜZEL SANAT ESERLERİ ÖZELİNDE**

### **ESER SAYILMANIN ŞARTLARI**

I. FSEK'te Öngörülen Güzel Sanat Eseri Türlerinden Birine Dâhil Olma .....	33
A. Genel Olarak.....	33
B. Sanat, Estetik ve Güzel Kavramları.....	41
C. Güzel Sanat Kavramı.....	47
D. FSEK'te Hükme Bağlınan Güzel Sanat Eseri Çeşitleri .....	50
1. Tablolar, Resimler, Desenler, Gravürler, Güzel Yazılıar, Tezhipler, Oymalar, Kaligrafi vb. Eserler.....	50
2. Heykeller, Kabartmalar ve Oymalar .....	54
3. Mimarlık Eserleri.....	55
4. El İşleri ve Küçük Sanat Eserleri, Minyatürler ve Süsleme Sanatı Ürünleri ile Tekstil, Moda Tasarımları .....	58
a. El İşleri ve Küçük Sanat Eserleri .....	58
b. Minyatürler ve Süsleme Sanatı Ürünleri.....	59
c. Tekstil ve Moda Tasarımları .....	59
5. Fotoğrafik Eserler ve Slaytlar.....	61

---

a.	Fotoğrafik Eserler.....	61
b.	Slaytlar .....	67
6.	Grafik Eserler.....	68
7.	Karikatür Eserleri.....	69
8.	Her Türlü Tiplemeler.....	69
E.	İşlenme Eserler ve Derlemeler .....	70
1.	İşlenme Eserler.....	70
2.	Derlemeler.....	81
II.	Güzel Sanat Eserinin Algılanabilecek Şekilde Dış Dünyaya Yansıtılması.....	84
III.	Güzel Sanat Eserinin Fikri Bir Çaba ve Faaliyet Sonucu Meydana Getirilmesi.....	87
IV.	Güzel Sanat Eserinin Sahibinin Hususiyetini Taşıması .....	88
A.	Genel Olarak .....	88
B.	Eserin Sahibinin Hususiyetini Taşıma Şartları .....	89
1.	Eserin Bağımsız Bir Fikri Faaliyet Sonucu Meydana Getirilmesi .....	91
a.	Genel Olarak.....	91
b.	Bağımsız Fikri Faaliyetin Tespitinde Esinlenilen Eserin İçerik ve Şeklinin Etkisi .....	97
2.	Serbest Biçimlendirme Alanının Varlığı .....	102
a.	Genel Olarak.....	102
b.	BGH'nın 'Seilzirkus' Kararı .....	104
c.	ABAD'in 'Brompton Bicycle Ltd v. Chedech / Get2Get' Kararı.....	107
d.	Doğada Bulunan Cisim ve Canlılardan Esinlenilerek Meydana Getirilen Eserlerde Serbest Biçimlendirme Alanı .....	110
3.	Eserin Belirli Bir Hususiyet Düzeyine Sahip Olması .....	112
a.	Genel Olarak .....	112
b.	AB Hukukunda Hususiyet Düzeyi.....	113
c.	Alman Hukukunda Hususiyet Düzeyi.....	116

aa. Hususiyet Düzeyine İlişkin Alman Hukuk	
Doktrinindeki Görüşler .....	116
aaa. 'Kleine Münze'nin Korunmasına Karşı Olan	
Görüşler .....	118
bbb. 'Kleine Münze'nin Korunmasını Savunan	
Görüşler.....	121
ccc. Olumsuz Sınırlama Görüşü (Negative	
Abgrenzung) .....	122
ddd. İstatistiksel Olarak Tek Olma (Lehre von der	
statistischen Einmaligkeit) ve Takdim Teorisi	
(Präsentationslehre) .....	123
bb. Hususiyet Düzeyine İlişkin Alman Mahkeme	
Kararlarındaki Görüşler .....	124
cc. Güzel Sanat Eserlerinde Hususiyet Düzeyine İlişkin	
Alman Hukukundaki Görüşler .....	126
aaa. Kullanım Amacı Taşımayan Güzel Sanat	
Eserlerinde Hususiyet Düzeyi .....	126
bbb. Uygulamalı Sanat Eserlerinde Hususiyet	
Düzeyi.....	131
ccc. Uygulamalı Sanat Eserlerinin Eser Niteliğini	
Objektif Ölçütlere Göre Belirleyen Görüşler ..	135
ddd. Uygulamalı Sanat Eserlerinde 'Kleine Münze'nin	
Eser Korunması Dışında Kaldığını Savunan	
Görüşler.....	137
eee. Uygulamalı Sanat Eserlerinde 'Kleine Münze'nin	
Korunmasını Savunan Görüşler.....	140
dd. Alman Federal Mahkemesi'nin 'Geburtstagszug'	
(Doğum Günü Treni) Kararı .....	145
ee. Uygulamalı Sanat Eserlerine İlişkin Örnek	
Kararlar .....	149
aaa. Stuttgart Eyalet Mahkemesi'nin 'Porsche 911'	
Kararı .....	149
bbb. BGH'nın 'Le-Corbusier' Kararı .....	152
ccc. BGH'nın 'Silberdistel' Kararı .....	154
ddd. Hamburg Yüksek Eyalet Mahkemesi'nin 'Tripp-	
Trapp-Stuhl' Kararı .....	155

eee. BGH'nın 'Tierfiguren' Kararı .....	157
fff. Kicker-Stecktabelle Kararı.....	158
d. Türk Hukukunda Hususiyet Düzeyi .....	161
aa. Hususiyet Düzeyine İlişkin Türk Hukuk Doktrinindeki Görüşler .....	161
aaa. Genel Olarak Hususiyet Düzeyine İlişkin Görüşler .....	161
bbb. Güzel Sanat Eserlerinde Hususiyet Düzeyine İlişkin Görüşler.....	169
bb. Hususiyet Düzeyine İlişkin Türk Mahkeme Kararlarındaki Görüşler .....	172
aaa. Genel Olarak Hususiyet Düzeyine İlişkin Görüşler.....	172
bbb. Güzel Sanat Eserlerinde Hususiyet Düzeyine İlişkin Görüşler.....	175
e. Özet ve Değerlendirme .....	181
aa. Kullanım Amacı Taşımayan Güzel Sanat Eserlerinin Taşımı Gereken Hususiyet Düzeyi.....	181
bb. Uygulamalı Sanat Eserlerinin Taşımı Gereken Hususiyet Düzeyi .....	184
aaa. Fikir ve Sanat Eserleri Hukukunda Menfaatler Dengesi .....	185
bbb. Eser Sahibinin Menfaatleri .....	186
ccc. Girişimcilerin Menfaatleri.....	188
ddd. Kamunun Menfaatleri.....	190
eee. Bireylerin Menfaatleri.....	192
fff. Menfaatlerin Dengelenmesi.....	193
ggg. Yeknesak Eser Kavramı .....	194
hhh. Hukuk Güvenliği.....	196
iii. Fikir ve Sanat Eserleri Hukuku ve Tasarım Hukuku Arasındaki İlişki.....	196
jjj. Rekabet Özgürlüğü.....	197
kkk. Sonuç .....	197
V. Estetik Değere Sahip Olma Şartı.....	198

**ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**  
**ESER SAHİBİNİN HAKLARI**

I.	Genel Olarak.....	201
II.	Eser Sahibi.....	202
III.	Eser Sahibinin Manevi Hakları .....	206
	A. Genel Olarak .....	206
	B. Manevi Hakkın Çeşitleri.....	209
	1. Umuma Arz Hakkı.....	210
	a. Genel Olarak.....	210
	b. Umuma Arz Hakkının Kapsamı.....	217
	aa. Eserin Umuma Arz Edilip Edilmeyeceğini Belirleme Hakkı.....	217
	bb. Eserin Umuma Arz Zamanını ve Tarzını Belirleme Hakkı .....	218
	c. Eserin Muhtevası Hakkında Bilgi Verme Hakkı .....	219
	d. Umuma Arzın Hakkının Tükenmesi .....	222
	2. Adın Belirtilmesi Hakkı .....	224
	a. Genel Olarak.....	224
	b. Hakkın Kapsamı.....	224
	c. Adın Belirtilme Şekli.....	228
	d. Mali Hak Sahibinin Adın Belirtilmesi Hakkını Kullanma Yetkisi .....	230
	e. Mimarlık Eserlerinde Adın Belirtilmesi Hakkı .....	233
	3. Eserde Değişiklik Yapılmasını Menetme Hakkı .....	236
	a. Genel Olarak.....	236
	b. Eser Sahibinin İzni ile Yapabilecek Değişiklikler .....	242
	c. Mali Hak Sahibinin Eseri Değiştirme Hakkı.....	243
	aa. Eserde Yapılan Değişikliklerin Zaruri Nitelikte Olması .....	244
	bb. Eser Sahibinin Menfaatleri ile Mali Hak Sahibinin Menfaatlerinin Dengelenmesi.....	245

---

cc. Eserde Yapılan Değişikliklerin Eser Sahibinin Şeref ve İtibarı veya Eserin Mahiyet ve Hususiyeti Üzerindeki Etkisi.....	248
d. Eserin Mülkiyetine Sahip Olan Kişilerin Eseri Değiştirme Hakkı.....	249
aa. Mimarlık Eserleri Dışındaki Güzel Sanat Eserlerinde Değişiklik Yapılması.....	250
bb. Mimarlık Eserlerinde Değişiklik Yapılması .....	256
4. Eser Sahibinin Malik ve Zilyede Karşı Hakları .....	263
a. Eserin Aslından Yararlanma Hakkı .....	264
aa. Eserin FSEK m. 17/I'de Sayılan Eser Türlerinden Birine Dahil Olması.....	265
bb. Eserin 'Aslından' Yararlanılması .....	266
cc. Eser Sahibinin Talepte Bulunması .....	267
dd. Aslin Maliki ve Zilyedinden Talepte Bulunulması..	268
ee. Gerekli Bir Durumun Varlığı .....	269
ff. Koruma Şartlarının Yerine Getirilmesi .....	272
gg. Geçici Bir Süre İçin Yararlanma.....	272
b. Eseri Çalışma ve Sergilerde Kullanma Hakkı .....	272
IV. Eser Sahibinin Mali Hakları.....	274
A. Genel Olarak.....	274
B. İşleme Hakkı.....	275
C. Çoğaltma Hakkı .....	277
D. Yayma Hakkı .....	286
E. Temsil Hakkı.....	289
F. Umuma İletim Hakkı .....	292
G. Güzel Sanat Eserlerinin Yeniden Satışından Pay Alma Hakkı ve Bilgi Verme Yükümlülüğü.....	293
1. Genel Olarak.....	293
2. Eserin Yeniden Satışından Pay Alma Hakkının Şartları ....	295
a. FSEK m. 45/I'de Sayılan Eser Türlerinden Birinin Varlığı .....	295
b. Eserin İlk ve Yeniden Satışının Gerçekleşmiş Olması...	296

c. Yeniden Satışın Eserin Koruma Süresi İçinde Gerçekleşmesi .....	298
d. Satış Bedelleri Arasında Açık Orantısızlığın Varlığı.....	298
3. Yeniden Satış Bedelinden Pay Alma Hakkına Sahip Olan Kişiler .....	299
4. Ödenecek Pay Miktarı ve Sorumluluk .....	300
5. Bilgi Verme Yükümlülüğü.....	301
6. Yeniden Satıştan Pay Alma Hakkının Devir ve Feragate Konu Olması.....	302
V. Eser Sahibinin Haklarının Sınırlandırılması .....	303
A. Genel Olarak.....	303
B. Kamu Düzeni Düşüncesi İle Sınırlandırma.....	304
1. Genel Olarak.....	304
2. Eserin Yargı Organları ve Resmi Makamlarca Kullanılması .....	304
3. Fotoğrafların Genel Güvenlik Düşüncesi ve Adli Amaçlarla Kullanılması .....	306
4. Kamu Hukuku Düzenlemelerinden Kaynaklanan Sınırlandırmalar .....	308
C. Temsil Serbestisi.....	308
D. Eğitim ve Öğretim Amacıyla Seçme ve Toplama Eserler Meydana Getirme Serbestisi .....	311
E. İktibas Serbestisi .....	314
F. Kopya ve Teşhir .....	318
1. Eserin Umumi Yollara, Caddelere ve Meydanlara Konulmuş Olması.....	320
2. Eserin Umumi Yollara, Caddelere ve Meydanlara ‘Temelli Kalmak Üzere’ Konulmuş Olması.....	322
3. Eserin FSEK m. 40/I’de Hükme Bağlınan Şekilde Kullanılması .....	323
SONUÇ .....	327
KAYNAKÇA .....	337